



## UVODNIK

Poštovani čitatelji,

"Oli Rehn je digao ruke od pokušaja odblokade pregovora koje je Hrvatskoj nametnula Slovenija. Novo poglavlje koja je Slovenija blokirala. Da li će se švedsko predsjedanje baviti problemom pregovora? EU se neće baviti hrvatskim pristupnim problemima do konstituiranja novog sastava Europske komisije. Hrvatska vlada odustala od Europe. Frattini najavljuje ulazak Hrvatske 2010..." sve su to isječci medijskih vijesti iz proteklog tjedna vezano za hrvatski put u Europu.

Ovaj uvodnik pišem u Azerbajdžanu gdje boravim na poziv Asocijacije agencija lokalne demokratije i Baku programa za političke studije - političke škole pod okriljem Vijeća Europe i gdje sam na njihovoj alumni konferenciji održao predavanje o međunarodnim iskustvima regionalne i lokalne samouprave. Zanimalo me kakva je percepcija i što Europa znači ovdje na Kavkazu, na obalama Kaspijskog jezera, u jednoj islamskoj državi koja se nalazi istočno od Ukrajine i Gruzije, istočno od Turske, južno od Rusije, a sjeverno od Irana, na području koje ima 3 sata vremenske razlike. Pitao sam domaćine, obzirom na njihovu uključenost u Istočno Europsko partnerstvo, u razne europske organizacije i asocijacije vezane uz Crno more (Azerbajdžan nije na Crnom moru), s obzirom na članstvo u Vijeću Europe, a opet u kontekstu hrvatskih problema s ulaskom u "Europu" - na velik broj Hrvata koji se protive ulasku u EU, na veliki otpor čak i nekih vodećih europskih političara prema širenju EU-a osobito na Tursku, s obzirom na pitanje da li u ustavu EU-a treba biti istaknuto kršćanstvo kao jedno od polazišnih vrijednosti, te s obzirom na pitanje gdje su u stvari geografske granice Europe (Bospor?)... dakle kakvom se zemljom smatraju i što u stvari oni misle o Europi? Bez ikakvih dvojbi odgovor je bio da je Azerbajdžan europska zemlja, a njihova kultura i tradicija europska, uostalom što bi i mogli drugo biti jer Azija zasigurno nisu. I naravno moji su se domaćini čudili kako to da Hrvatska još nije članica EU.



Ismail Abidov, Razi Nurullayev i Oriano Otočan u regiji Quba - Azerbajdžan

Drugi dan boravka imao sam prilike otputovati 170 kilometara sjeverno od glavnog grada Bakua u regiju Quba blizu granice s ruskom pokrajinom Dagestanom gdje sam se susreo sa zamjenikom predsjednika izvršnog komiteta regije Ismail Abidovim, koordinatorom Koalicije Azerbajdžana za razvoj civilnog društva Razi Nurullayevim i direktorom regionalnog trening centra za nevladine udruge Eynulla Kheyrollayevim. Uz brojne razlike Quba je i regija koja ima prilično sličnosti s Istrom, 150 tisuća stanovnika, 38 općina, razvijaju turizam, grade se brojne kuće za odmor, predsjednik ima ljetnu rezidenciju, domaćini su posebno ponosni

na svojih 27 nacionalnih manjina i multietničku, višekulturnu, višejezičnu i religijsku toleranciju. Većina je to malih autohtonih etničkih skupina koje su stoljećima uspjele zadržati svoje specifičnosti. Pored grada Quba posjetili smo i Krasnaya Slobodu jedinu općinu u zemlji gdje živi židovska zajednica. S obzirom na sličnosti istaknuta je i želja za razvojem suradnje, naravno uzevši u obzir ograničenja zbog geografske udaljenosti.

Srdačan pozdrav,  
Oriano Otočan

## IZ SADRŽAJA

### NATJEČAJI

**EU FONDOVI: Kohezijski fond (CF)**

**ISTRA I EU: Završna konferencija projekta I.C.E. / Prva radionica projekta R.E.D.D.H.I.L.L**

**EU-HRVATSKA: Dogovoren model privatizacije brodogradilišta**

**VIJESTI IZ BRUXELLESIA: Rezultati izbora za Europski parlament / Ukidanje viza za EU Srbiji, Crnoj Gori i Makedoniji**

**PREDSTAVLJAMO PROJEKTE: ALL.4.EU: Citizens for Europe!**

## NATJEČAJI

**IPA komponenta IIIc, Tip usluge, Program za poboljšanje konkurentnosti elektronskog poslovanja (e-bussines), (EuropeAid/127939/D/SER/HR)**

<http://www.safu.hr/hr/natjecaji/pregled/217/program-za-poboljsanje-konkurentnosti-elektronskog-poslovanja-e-bussines>

rok za prijavu: 23.06.2009

**Poziv na natječaj iz tematskog područja 17.6.a Strukovna izobrazba: "Comprehensive strengthening of the capacities of the Agency for Vocational Education and Training (AVET)", (EuropeAid/127476/D/SER/HR)**

<https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1241526252537&do=publi.detPUB&searchtype=AS&Pgm=7573840&zgeo=35461&aoet=36538&debpub=22%2F05%2F2008&finpub=05%2F05%2F2009&orde>

rok za prijavu: 23.6.2009.

**FP7 (7. okvirni program za istraživanje i razvoj) CAPACITIES, Development of a Supercomputing strategy in Europe (2009/S 99-142914)**

<http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm>

rok za prijavu: 24.06.2009

**Program Intelligent Energy Europe**

[http://ec.europa.eu/energy/intelligent/call\\_for\\_proposals/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/energy/intelligent/call_for_proposals/index_en.htm)

rok za prijavu: 25.06.2009

**FP7 (7. okvirni program za istraživanje i razvoj) COOPERATION, Information and Communication Technologies (2009/S 100 - 143993)**

<http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm>

rok za prijavu: 26.06.2009

**IPA komponenta I, Tip usluge, Pojačanje institucionalnih i administrativnih kapaciteta Hrvatske agencije za telekomunikacije, (EuropeAid/127298/D/SER/HR)**

<http://www.safu.hr/hr/natjecaji/pregled/179/pojacanje-institucionalnih-i-administrativnih-kapaciteta-hrvatske-agencije-za-telekomunikacije>

rok za prijavu: 30.06.2009.

**MEDIA2007 "Support for television broadcasting of European audiovisual works"**

[http://ec.europa.eu/information\\_society/media/producer/tv/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/information_society/media/producer/tv/index_en.htm)

rok za prijavu: 26.06.2009

**IPA komponenta I, Tip nabava robe, Nabava opreme za hrvatsku Agenciju za plaćanje/Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja (EuropeAid/127339/D/SUP/HR)**

<http://www.safu.hr/hr/natjecaji/pregled/173/nabava-opreme-za-hrvatsku-agenciju-za-placanje-ministarstvo-poljoprivrede-ribarstva-i-ruralnog-razvoja>

rok za prijavu: 30.06.2009.

**IPA komponenta IIIa, Tip usluge, Tehnička pomoć Operativnoj strukturi za promet pri upravljanju Operativnim programom i provedbi projekata, (EuropeAid/128331/D/SER/HR)**

<http://www.safu.hr/hr/natjecaji/pregled/227/tehnicka-pomoc-operativnoj-strukturi-za-promet-pri-upravljanju-operativnim-programom-i-provedbi-projekata>

rok za prijavu: 01.07.2009

**FP7 (7. okvirni program za istraživanje i razvoj) COOPERATION, Information and Communication Technologies (2009/S 99-142918)**

<http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm>

rok za prijavu: 01.07.2009

**IPA komponenta I, Tip nabava robe, Nabava opreme za hrvatsku Agenciju za plaćanje/Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja, (EuropeAid/127339/D/SUP/HR)**

<http://www.safu.hr/hr/natjecaji/pregled/173/nabava-opreme-za-hrvatsku-agenciju-za-placanje-ministarstvo-poljoprivrede-ribarstva-i-ruralnog-razvoja>

rok za prijavu: 03.07.2009

**FP7 (7. okvirni program za istraživanje i razvoj) COOPERATION, Information and Communication Technologies (2009/S 103 - 147720)**

<http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm>

rok za prijavu: 03.07.2009

**IPA komponenta I, Tip nabava robe, Pojačanje administrativnih kapaciteta institucija koje se bave problemima vezanih za rad i sigurnosti na radu (EuropeAid/127359/D/SUP/HR)**

<http://www.safu.hr/hr/natjecaji/pregled/194/pojacanje-administrativnih-kapaciteta-institucija-koje-se-bave-problemima-vezanih-za-rad-i-sigurnosti-na-radu>

rok za prijavu: 06.07.2009.

**Media 2007 - Razvoj, distribucija, promocija i obrazovanje - Natječaj - EACEA/28/08 - i2i audio vizualno**

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:293:0011:0013:EN:PDF>

rok za prijavu: 7.07.2009.

**IPA komponenta IV, Okoliš, energetska učinkovitost, zdravlje i sigurnost na poslu, (EuropeAid/128287/C/ACT/MULTI)**

<https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1241434464670&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35461&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=3&aoref=128287>

rok za prijavu: 07.07.2009

**Media 2007 - Razvoj, distribucija, promocija i obrazovanje, poziv na natječaj EACEA/02/2009 tematsko područje 17.9 Audiovizualna politika, (OJ C 111)**

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2009:111:0010:0011:EN:PDF>

rok za prijavu: 15.07.2009

**FP7 (7. okvirni program za istraživanje i razvoj) COOPERATION, Information and Communication Technologies (2009/S 89-127602)**

<http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm>

rok za prijavu: 22.07.2009

**IPA komponenta I, Tip nabava robe, Nabava opreme za hrvatsku Agenciju za zaštitu osobnih podataka, (EuropeAid/127331/D/SUP/HR)**

<http://www.safu.hr/hr/natjecaji/pregled/176/nabava-opreme-za-hrvatsku-agenciju-za-zastitu-osobnih-podataka>

rok za prijavu: 20.07.2009.

## NATJEČAJI

**IPA komponenta I, Tip nabava robe, Tehnička pomoć pri razvoju odabranih područja statistike, (EuropeAid/128493/D/SER/HR)**

<http://www.safu.hr/hr/natjecaji/pregled/229/tehnicka-pomoc-pri-razvoju-odabranih-podrucja-statistike>

rok za prijavu: 20.07.2009.

**FP7 (7. okvirni program za istraživanje i razvoj) COOPERATION, Information and Communication Technologies (2009/S 107-153955)**

<http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm>

rok za prijavu: 22.07.2009

**FP7 (7. okvirni program za istraživanje i razvoj) COOPERATION, Transport (including Aeronautics) (2009/S 98-140618) i (2009/S 96-137211)**

<http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm>

rok za prijavu: 22.07.2009

**Poziv na natječaj za "Mreže suradnje za konkurentnost i održivost europskog turizma" ("Networks for the Competitiveness and Sustainability of European Tourism") pri EC-Enterprise and Industry Directorate-General**

[http://ec.europa.eu/enterprise/contracts-grants/calls-for-proposals/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/contracts-grants/calls-for-proposals/index_en.htm)

rok za prijavu: 31.07.2009

**FP7 (7. okvirni program za istraživanje i razvoj) PEOPLE, Marie Curie Intra-European Fellowships for Career Development (IEF), Marie Curie International Incoming Fellowships (IIF), Marie Curie International Outgoing Fellowships for Career Development (IOF)**

<http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm>

rok za prijavu: 18.08.2009

**MEDIA – poziv na natječaj EACEA No 09/09 Media, tematska područja 17.9 Audiovizualna politika: Promotion/access to the market (OJ L 130)**

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2009:130:0006:0007:EN:PDF>

rok za prijavu: 07.08.2009

**FP7 (7. okvirni program za istraživanje i razvoj) PEOPLE, Marie Curie Industry – Academia Partnerships and Pathways (IAPP)**

<http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm>

rok za prijavu: 27.07.2009

**Poziv na natječaj environment: Preparatory action on an EU rapid response capability (OJ C 123), tematsko područje 11.1 Zaštita okoliša: općenito**

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2009:123:0013:0013:EN:PDF>

rok za prijavu: 07.08.2009

**Europski institut za inovacije i tehnologiju Poziv za podnošenje prijedloga**

[http://eit.europa.eu/fileadmin/Content/Downloads/PDF/kics/KICS\\_call\\_2009\\_04\\_02.pdf](http://eit.europa.eu/fileadmin/Content/Downloads/PDF/kics/KICS_call_2009_04_02.pdf)

rok za prijavu: 27.08.2009

**FP7 (7. okvirni program za istraživanje i razvoj) COOPERATION, Joint Technology Initiatives (Annex IV-SP1) (SP1-JTI-CS-2009-01)**

<http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm>

rok za prijavu: 31.08.2009

**Natječaj u sklopu programa Europa za građane (2007-2013) – implementacija programskih aktivnosti: Aktivno građanstvo za Europu, Aktivni civilni sektor u Europi i Aktivno europsko sjećanje**

[http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/funding\\_en.htm](http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/funding_en.htm)

rok za prijavu: 01.09.2009.

**IPA komponenta IIIc, Tip bespovratna sredstva Shema dodjele bespovratne pomoći za poslovnu infrastrukturu (EuropeAid/128588/M/ACT/HR)**

<http://www.safu.hr/hr/natjecaji/pregled/230/schema-dodjele-bespovratne-pomoci-za-poslovnu-infrastrukturu>

rok za prijavu: 01.09.2009.

**EUREKA's Eurostars**

<http://www.eurostars-eureka.eu/>

rok za prijavu: 24.09.2009

**IPA komponenta IIIc, Tip bespovratna sredstva Shema dodjele bespovratne pomoći iz investicijskog fonda za znanost i inovacije, (EuropeAid/128624/M/ACT/HR)**

<http://www.safu.hr/hr/natjecaji/pregled/235/schema-dodjele-bespovratne-pomoci-iz-investicijskog-fonda-za-znanost-i-inovacije>

rok za prijavu: 08.09.2009.

**Poziv na dostavu projektnih prijedloga za 2009. po programu Eco-Innovation**

<http://ec.europa.eu/environment/etap/ecoinnovation/>

rok za prijavu: 10.09.2009.

**Natječaj "Lifelong Learning Programme" (dodatak za 2009- DG EAC/31/09)**

[http://ec.europa.eu/education/llp/doc848\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/llp/doc848_en.htm)

rok za prijavu: 15.09.2009.

**CIP, poziv na natječaj, ICT Policy Support: Call for Proposals 2009 3 bis, područje (CIP-ICT PSP-2009-3bis): pilot projekti koji stimuliraju uvođenje inovativnih usluga i proizvoda temeljenih na IKT**

[http://ec.europa.eu/information\\_society/activities/ict\\_psp/participating/calls/call\\_proposals\\_09\\_bis/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/information_society/activities/ict_psp/participating/calls/call_proposals_09_bis/index_en.htm)

rok za prijavu: 23.09.2009.

**Natječaj pod 2009 radnog programa "People" 7. okvirnog programa za istraživanje, tehnološki razvoj i izlagače aktivnosti**

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:256:0013:0013:EN:PDF>

rok za prijavu: 31.12.2009.

**FP7 (7. okvirni program za istraživanje i razvoj) PEOPLE, Marie Curie Reintegration Grants (RG), cut off date 2009-10-08, (2009-12-31)**

<http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm>

rok za prijavu: 31.12.2009

**Prenosimo i najave o otvaranju natječaja za ISPA, IPA I, IPA II, IPA IIIa, IPA IIIc. Za više informacija: <http://www.safu.hr/hr/natjecaji>;**

## EUROPSKI FONDOVI



### Kohezijski fond (CF)



Kohezijski fond (Cohesion Fund - CF), uz Europski fond za regionalni razvoj (European Fund for Regional Development - ERDF) i Europski socijalni fond (European Social Fund - ESF), je jedan od strukturnih fondova iz kojih se financira Kohezijska politika EU, koja iznosi preko trećine proračuna EU.

Dva su osnovna pravila za korištenje sredstava strukturnih fondova:

- 1) programe koji se financiraju sredstvima strukturnih fondova mora sufinancirati i država članica EU (nacionalno sufinanciranje projekata)
- 2) programi se moraju provoditi u uskoj suradnji EU i institucija ili agencija država članica.

Udio nacionalnog sufinanciranja projekata različit je i ovisi o namjenama: 25% rashoda za strukturne fondove i 15% za Kohezijski fond, također važno je i načelo aditivnosti u korištenju strukturnih fondova namijenjenih razvitku slabije razvijenih regija.



Tim načelom predviđa se da sredstva strukturnih fondova EU ne smiju biti zamjena, već dopuna domaćim izvorima financiranja. Domaći izvori namijenjeni su financiranju razvitka slabije razvijenih regija i ne smiju se smanjivati ulaskom zemalja u EU. Cilj Kohezijske politike EU je ostvariti gospodarsku i društvenu koheziju odnosno ujednačen razvoj unutar Europske unije.

Kohezijski fond je financijski mehanizam uspostavljen 1993. godine za financiranje velikih infrastrukturnih projekata u EU na području prometa i zaštite okoliša. U Financijskoj perspektivi 2007-2013. vrijednost mu je oko 55 milijardi eura. Uspostavljen je uredbama Vijeća br. 1083/2006 i 1084/2006. Kohezijski fond financira projekte kojima se unapređuje okoliš i razvija prometna infrastruktura određena kao sastavni dio Trans-europske prometne mreže. Na sufinanciranje projekata u iznosu od najviše 80-85% pravo imaju države članice čiji je bruto domaći proizvod ispod 90% prosjeka Europske zajednice i koje primjenjuju nacionalni program konvergencije prema gospodarskoj i monetarnoj uniji. Kohezijski fond otvoren je Grčkoj, Portugalu i Španjolskoj te, nakon proširenja u svibnju 2004. godine i u novim državama članicama Unije.

Intervencije koje je moguće financirati iz Kohezijskog fonda su:

- Trans-europske transportne mreže (Trans-European Transport Networks);
- Transportna infrastruktura (izvan TEN-T mreža) koja doprinosi okolišno održivom urbanom i javnom prometu, inter-operabilnosti transportnih mreža diljem EU i potiče inter-modalne prometne sustave (vs. samo cestovni promet);
- Okolišna infrastruktura s ciljem preuzimanja EU standarda zaštite okoliša;
- Učinkovito korištenje energije i korištenje obnovljivih izvora energije.

Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 30. lipnja 2008. godine donijela Odluku o strateškom i institucionalnom okviru za korištenje strukturnih instrumenata Europske Unije u Republici Hrvatskoj.

Hrvatska će imati pravo sudjelovanja u Strukturnim instrumentima nakon ulaska u članstvo u Europskoj uniji.

Za više informacija: [http://ec.europa.eu/regional\\_policy/funds/procf/cf\\_en.htm](http://ec.europa.eu/regional_policy/funds/procf/cf_en.htm)

| Ciljevi                                       | Što se financira?   | Tko/što se financira?  | Izvori sredstava  |
|---|---|--|---|
| <b>KONVERGENCIJA</b>                          | Ubrzanje gospodarske konvergencije najmanje razvijenih regija investiranjem u ljudski i fizički kapital | Regije NUS II, Regije NUTS II<br>BDP p.c. niži od 75% prosjeka EU  | ERDF i ESF<br>Sufinanciranje iz državnog proračuna 25%                        |
|   |   | Države članice čiji je BND p.c. niži od 90% prosjeka EU  | Kohezijski fond<br>Sufinanciranje iz državnog proračuna 15%                   |
| <b>REGIONALNA KONKURENTNOST I ZAPOSLENOST</b> | Povećanje konkurentnosti, zaposlenosti i atraktivnosti regija koje nisu najzaostalije u EU              | Projekti koji potiču inovacije, razvoj društva utemeljenog na znanju, poduzetništvo i zaštitu okoliša                          | ERDF<br>Sufinanciranje iz državnog proračuna 50%, a za dislocirane regije 15% |
|   |   | Projekti na nacionalnoj razini koji pomažu razvoj tržišta rada u skladu s Europskom strategijom zapošljavanja                  | ESF<br>Sufinanciranje iz državnog proračuna 50%, a za dislocirane regije 15%  |
| <b>EUROPSKA TERITORIJALNA SURADNJA</b>        | Jačanje prekogranične, transnacionalne i unutarregionalne suradnje                                      | Promicanje dobrih iskustava i rješenja iz područja urbanog i ruralnog razvoja te razvoja obalnog područja, te umrežavanje SMEs | ERDF<br>Sufinanciranje iz državnog proračuna 25%                              |

ISTRA I EU

## Završna konferencija projekta I.C.E. – Istria Communicating Europe

Završna konferencija projekta I.C.E. – Istria Communicating Europe održana je 18. lipnja 2009. u velikoj dvorani Zajednice Talijana "Circolo" u Puli. Uvodnu riječ i pozdrav nazočnima uputila je Kristina Bulešić Stanojević, upraviteljica Zaklade za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva. U ime Istarske županije nazočnima se obratio Oriano Otočan koji je ujedno predstavio aktivnosti Istarske županije na području međunarodne suradnje. Sam projekt I.C.E., realizirane aktivnosti i rezultate ostvarene za vrijeme trajanja projekta predstavila je koordinatorka projekta Elena Božac. Naglasila je važnost ovog projekta u predstavljanju temeljnih europskih vrijednosti građanima Istarske županije. Također su prikazane reportaže, TV i radio-spotovi, poster i publikacije koje su nastale zahvaljujući projektu I.C.E.

Budući da su se kroz cijeli projekt i njegove aktivnosti protezale tri prioritete tematike, odnosno volonterstvo, međukulturalni dijalog i aktivno građanstvo, partneri u projektu Denis Sgagliardi iz udruge ZUM i Vanessa Vitković iz udruge Sunco-

kret koji su bili zaduženi za provedbu istih predstavili su prioritete teme i svoju ulogu u projektu. Uslijedilo je predstavljanje rezultata istraživanja javnog mnijenja o pitanjima vezanim za Europsku uniju koje je provela udruga Informo, partner u projektu. Istraživanje je obuhvatilo područje cijele Istarske županije, a rezultate je predstavio predsjednik udruge Andrea Debeljuh.

Na Konferenciji je gostovala predstavica Ministarstva vanjskih poslova i europskih integracija Iva Gotovac koja je prezentirala "Komunikacijsku strategiju za informiranje hrvatske javnosti o približavanju RH europskim integracijama", te Hrvoje Butković predstavnik Instituta međunarodnih odnosa koji predstavio projekt "EU IMPACT".

## 1. radionica projekta R.E.D.D. H.I.L.L.

U sklopu projekta R.E.D.D. H.I.L.L. kojeg Istarska županija i Općina Grožnjan provode u suradnji s talijanskim regijama Veneto, Abruzzo i Puglia u Grožnjanu se 9. lipnja održala radionica na temu: "Razvoj i implementacija održivih teritorijalnih strategija". Cilj radionice bio je predstaviti različita iskustva u rješavanju problematike revitalizacije ruralnih područja.

Nakon uvodne riječi koordinatorkice projekta Kristine Fedel Timovski, voditelj radionice, predstavnik regije Veneto, prof. Giorgio Franceschetti sa Sveučilišta u Padovi predstavio je lokalitet u regiji Veneto sličan Završju, odnosno kako su talijanski partneri pristupili rješavanju problematike vezane za ciljano upravljanje, strateško planiranje te in-

Radionica o ruralnom razvoju u Grožnjanu



tegrirani pristup održivom ruralnom razvoju te je ponudio nove ideje iskorištavanja resursa, poput primjerice šume. Profesorica Elena Pisani s istog sveučilišta prikazala je povijesni razvoj ruralnih područja.

Luigi Badiali, predsjednik Europske asocijacije lokalnih i regionalnih inicijativa za ekonomski razvoj, zaposlenost i solidarnost, predstavio je "Borghi vivi" – kako oživjeti zapuštena mjestašća.

Gracijano Prekalj iz Istarske agencije za ruralni razvoj, prezentirao je Strategiju ruralnog razvoja Istarske županije.

Za kraj su sudionici posjetili Završje i obišli gradilište budućeg Polivalentnog centra Završje, čije je otvorenje predviđeno krajem ljeta ove godine.

## Građanska panel rasprava o aktivizmu mladih u Istri na putu k Europi

Panel rasprava na temu "Aktivizam mladih u Istri na putu k EU" održana je 3. lipnja 2009. u Spomen Domu u Pazinu. Uz predstavljanje svog nedavnog edukacijskog putovanja u Strasbourgu unutar projekta ALL.4.EU: Građani za Europu! raspravu su vodili istarski građani aktivatori Ranka Šepić iz Pazina, Ružica Mitrović Maurović iz Novigrada i Andrea Manzin iz Vodnjana. Odazvali su se predstavnici udruge civilnog društva iz cijele Istre i sami građani, mlađe i zrelije dobi, zainteresirani tematikom. Raspravljalo se o raznim aspektima aktivizma mladih i njihovom trenutačnom položaju u našem društvu s konstruktivnim prijedlozima i zaključcima.

Iako je nedavno zakonski propisano osnivanje Savjeta mladih u svim općinama i gradovima RH, samo su neke istarske lokalne jedinice samouprave udovoljile toj zakonskoj obvezi, dok za one koji to nisu učinili zakon ne predviđa nikakav oblik sankcije.



## ISTRA I EU



Rasprava o aktivizmu mladih u Pazinu

Koncept Europske politike za mlade zalaže se za uključivanje mladih ljudi razvijanjem i implementacijom specifičnih programa. Tako je 2001. godine usvojen White paper on Youth / Bijela knjiga za mlade, dokument koji sadrži preporuku zemljama članicama EU da povećaju suradnju na četiri prioritetna područja za razdoblje od 2002. do 2009., a to su sudjelovanje, informiranje, volonterizam i bolje razumijevanje mladih. European Youth Pact / Pakt europske mladeži ima za cilj poboljšanje obrazovanja, mobilnosti, zapošljavanja i socijalnog uključivanja mladih, prepoznavanje neformalnog obrazovanja i iskustava mladih uz pružanje pomoći za usklađivanje posla i obiteljskog života. Može se zaključiti kako je danas između europskih institucija i organizacija mladih formirani strukturirani dijalog kojim se osigurava efikasan doprinos mladih ljudi u formiranju politika koje utječu na njihov život. Kroz Europski tjedan mladih, a i izvan njega, mladi organiziraju i uključuju se u debate i tribine, pa potom zaključke šalju Savjetima mladih i Forumu mladih koji ih zatim prezentiraju Europskoj komisiji. Europska komisija zaključke uzima u obzir pri donošenju odluka. Tako je za 2009. godinu stavila naglasak na interkulturalni dijalog i buduće izazove mladih, dok je za 2010. predložila da fokus dijaloga s mladima bude tematski prioritet zapošljavanja mladih. Uz educiranje mladih o tome kako da se izbore za sudjelovanje u donošenju političkih odluka, zasigurno treba poraditi i na percipiranju vlasti kao potencijalnih partnera, a ne protivnika.

## Razmijenili se istarski i varaždinski Eurodisejci

Od 17. do 19. lipnja u Istri su boravili mladi Eurodisejci iz Španjolske i Francuske koji su trenutno na razmjeni u Varaždinskoj županiji, a posjetili su Istru kako bi bolje upoznali Hrvatsku i družili

se sa svojim kolegama koji na razmjeni borave u Istarskoj županiji.

Mladi su u Istri posjetili Rovinj, razgledali spilju u Feštinskom kraljevstvu i Romualdovu pećinu, obišli Fažanu i posjetili Nacionalni park Brijune.

Po prvi put od provedbe Eurodyssée programa u Hrvatskoj, Varaždinska i Istarska županija primile su kandidate u isto vrijeme te je to bila prilika koordinatorima programa da ih povežu. Tako mladi bolje upoznaju i veće dijelove države, a ne samo regiju u kojoj borave.

Istrani su desetak dana ranije primljeni u palači Varaždinske županije, gdje im je održana prezentacija o Varaždinskoj županiji i provedbi Eurodyssée programa u toj regiji. Nakon povratka iz Starog grada upoznali su kandidate iz Varaždinske županije koji su sudjelovali u Eurodyssée programu. Mladi iz obje županije izrazili su zadovoljstvo ovakvim vidom razmjene dodavši kako je ipak najbolje kad te na izlet vode domaćini koji znaju prezentirati najljepša mjesta svoje regije.



Eurodisejci u Rovinju



Sudionici studijskog putovanja posjetili su Centar mladih u Vicenzi

## Studijsko putovanje u regiju Veneto

Studijsko putovanje u regiju Veneto (IT) financirano putem projekta I.C.E. - Istria Communicating Europe održano je 15. i 16. lipnja 2009. godine, a predstavnici mladih Istarske županije (24), posjetili su organizacije i udruge koje se bave mladima u gradovima Vicenza, Padova i Thiene, gdje su im predstavljene njihove aktivnosti, projekti, organizacija, načini financiranja te mogućnosti zajedničke suradnje.

Putovanje je organizirala Zaklada za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva u suradnji s Asocijacijom agencija lokalne demokracije (ALDA) koja je partner u projektu I.C.E. - Istria Communicating Europe odnosno njihovom podružnicom u Vicenzi. Prvog dana putovanja mladi su posjetili Centar mladih u Vicenzi gdje im je dobrodošlicu zaželio predstavnik grada Vicenze Mr. Federico Formisano te Info točke Centra koje se nalaze u centru grada, a čija je svrha pružanje svih potrebnih informacija zainteresiranima.

Drugog dana organiziran je posjet Centru mladih "Inormagiovani" i udruzi Xena u Padovi, a u popodnevnom satima predstavnici mladih Istarske županije posjetili su Gradski centar O.A.S.I. u gradiću Thiene nedaleko Vicenze.

Cilj ovog putovanja bio je potaknuti mladež iz Istarske županije na aktivizam u svojoj zajednici, te im pokazati mogućnosti, prilike, projekte, dobre prakse koje bi kasnije mogli primijeniti na području Istarske županije.

**EU - HRVATSKA**



## Bez slovenske blokade, pregovori bi išli u korak s hodogramom EK-a

Hrvatska bi do kolovoške ljetne stanke mogla biti potpuno spremna za zatvaranje 18 pregovaračkih poglavlja, što se gotovo u potpunosti slaže s indikativnim kalendarom Europske komisije, a hoće li se to vidjeti u službenoj statistici pristupnih pregovora s Europskom unijom ovisi o tome hoće li biti uklonjena slovenska blokada. U dosadašnjim pregovorima Hrvatska je privremeno zatvorila pregovore u sedam pregovaračkih poglavlja. Do srpnja bi trebala biti poslana mjerila za zatvaranje još jednog poglavlja i time bi posao bio završen za ukupno 18 poglavlja. Prema indikativnom hodogramu za završetak pregovora, što ga je početkom studenoga prošle godine objavila Europska komisija, Hrvatska do početka druge polovice ove godine treba imati zatvoreno 19 poglavlja.



Što se tiče otvaranja poglavlja u dosadašnjem tijeku pregovora otvoreno ih je 22. Hrvatska je ispunila sva mjerila za otvaranje u još devet poglavlja, ali nisu mogla biti otvorena zbog slovenske blokade. S tih devet, broj otvorenih poglavlja popeo bi se na 31, a hodogram Europske komisije predvidio je da početkom ove godine bude otvoreno svih 33. U poglavlju Pravosuđe i temeljna

prava, Hrvatska je ispunila mjerila za otvaranje, ali dio zemalja članica ima rezerve prema otvaranju toga poglavlja zbog pitanja dostave određenih dokumenata Haaškom sudu. U drugoj polovici ove godine, od 1. srpnja, Europskom unijom predsjedat će Švedska koja je najavila da će organizirati četiri međuvladine konferencije o pristupanju, a bude li potrebno i više od toga. Prva pristupna konferencija pod švedskim predsjedanjem mogla bi se održati već 28. srpnja, doznaje se iz diplomatskih izvora. Iako devet poglavlja još nije ni otvoreno zbog slovenske blokade, hrvatska strana već ima osnovnu sliku o mjerilima za njihovo zatvaranje. To će, kada se ukloni slovenska blokada, omogućiti da se ta poglavlja otvore i zatvore u vrlo kratkom vremenskom razdoblju od najviše nekoliko tjedana. Za daljnje proširenje EU-a od velike je važnosti stupanje na snagu Lisabonskog ugovora i irskog protokola koji bi se trebao ratificirati uz hrvatski pristupni ugovor u parlamentima zemalja članica. Očekuje se da će nakon dobivenih jamstava, referendumu u Irskoj, koji će se održati najvjerojatnije u listopadu, ovaj put proći. Prema diplomatskim izvorima, u Europskoj uniji u ovom trenutku postoji svojevrsna žurba da Lisabonski ugovor stupi na snagu već krajem studenoga ili početkom prosinca kako bi se izbjegli neugodni zapleti u slučaju prijevremenih parlamentarnih izbora u Velikoj Britaniji. Naime, oporbeni konzervativci su najavili da će Lisabonski ugovor, čija je ratifikacija već dovršena u Britaniji, staviti na referendum ako on ne stupi na snagu u trenutku kada oni preuzmu vlast. Vladajućci laburisti i premijer Gordon Brown pod velikim su pritiskom da raspišu prijevremene izbore. Scenarij brzog stupanja na snagu Lisabonskog ugovora mogla bi pokvariti i Češka, ako tamošnji euroskeptici zatraže od Ustavnog suda da se očituje o tome je li Lisabonski ugovor u skladu s češkim ustavom. Oba doma češkog parlamenta ratificirala su Lisabonski ugovor, ali da bi se postupak dovršio potreban je potpis euroskeptičnog predsjednika Vaclava Klause. (Hina)

## Novi Sanaderovi prijedlozi za deblokadu pregovora

Hrvatski premijer Ivo Sanader iznio je u Bruxellesu dva nova prijedloga za deblokadu hrvatskih pristupnih pregovora, ako se ne pronađe rješenje na temelju prvog prijedloga povjerenika Ollija Rehna, koji je prihvatio Hrvatski sabor. Premijer Sanader je to iznio na tribini Zaklade Hanns Seidel te najavio da će s tim poznati čelnike zemalja članica

koji dolaze iz redova Europske pučke stranke. Premijer Sanader izravno i oštro je zatražio da se prekine polugodišnja slovenska blokada pristupnih pregovora, koju je nazvao ucjenom i farsom. Neka svoj dodir s otvorenim morem Slovenci pokušaju riješiti s Berlusconiem, rekao je Sanader i predložio dva scenarija za brzu deblokadu. Prva je zajednička izjava hrvatskog i slovenskog parlamenta da nijedan dokument nakon 1991. ne može prejudicirati granicu. Druga je mogućnost da se od pravnih službi Europske komisije i Vijeća Europe zatraži mišljenje je li moguće da bilo koji dokument predan tijekom pristupnih pregovora prejudicira državnu granicu. Ukloni li se slovenska blokada, Hrvatska je u stanju za nekoliko mjeseci dovršiti cijeli pristupni posao s Unijom, rekao je Sanader. Dodao je i da Hrvatska neće prihvatiti izmjene Rehnaovog prijedloga za rješavanje graničnog prijepora, koji je Hrvatski sabor već prihvatio. Na kraju je dodao da će od Unije zatražiti kraj ovog teatra, te je naglasio da prihvaćanje jednog od tih prijedloga mora podrazumijevati trenutačnu deblokadu pregovora.



U Bruxellesu je u četvrtak 18. lipnja započeo novi sastanak povjerenika Rehna s ministrima vanjskih poslova Hrvatske i Slovenije Gordanom Jandrokovićem i Samuelom Žbogarom. Sanader je rekao da Hrvatska neće prihvatiti izmjene prijedloga povjerenika Rehna za rješavanje graničnog prijepora sa Slovenijom, koji je Hrvatski sabor već prihvatio, dodajući da je čuo da ga nisu prihvatili ni Slovenci. Sanader je rekao da postoji još jedan način za deblokadu pregovora, a to je da Slovenija kaže da je riječ o bilateralnom pitanju, te kao takvo ne može utjecati na pregovore neke zemlje, pa tako ni Hrvatske, jer je Slovenija 2004. ušla s tim istim otvorenim pitanjem. Ovo nije hrvatsko pitanje, ovo je slovensko-hrvatsko pitanje.

Na pitanje u vezi s problemom tzv. topničkih dnevnika, zbog kojeg su neke zemlje članice EU-a suzdržane u pogledu otvaranja pregovora u poglavlju Pravosuđe i temeljna prava, Sanader je rekao da najprije treba pričekati odluku raspravnog vijeća Haaškog suda od kojeg je Hrvatska zatražila da dade mišljenje o njezinoj suradnji. (Hina)

**EU - HRVATSKA**

## Degert: vladine mjere protiv krize uskoro bi trebale dati prve rezultate

U Dubrovniku je u četvrtak, 4. lipnja počela s radom Međunarodna konferencija na temu "Europska unija - mogućnosti i izazovi" koju organizira Hrvatska odvjetnička komora u suradnji s Odvjetničkom komorom Engleske i Walesa, a sudionicima skupa obratio se i šef delegacije Europske komisije u Hrvatskoj Vincent Degert koji najvećim problemom Hrvatske u procesu približavanja EU smatra reformu gospodarstva u sklopu koje je i restrukturiranje brodogradnje i poljodjelstva. Degert je naglasio da mjere koje je poduzela hrvatska Vlada u ublažavanju gospodarske krize uskoro bi trebale



dati prve rezultate. Kao veliki problem on vidi i borbu protiv korupcije, organiziranog kriminala i reformu pravosuđa. Kad su u pitanju problemi sa Slovenijom smatra kako bi obje strane trebale postići zajednički dogovor. U radu skupa sudjeluju stručnjaci s Pravnog fakulteta u Zagrebu i Sveučilišta Surrey iz Velike Britanije kao i nekoliko uglednih odvjetničkih tvrtki. Kako je istaknuto prigodom otvaranja, ova konferencija održava se u iznimno važnom trenutku za Hrvatsku kad su u tijeku pregovori o pristupanju EU. Kako je kazao predsjednik Hrvatske odvjetničke komore Leo Andreis, HOK pozdravlja napore Vlade kad je u pitanju reforma pravosuđa te smatra kako može pomoći u što boljem provođenju i reformi iz kojih nema ni napretka. On je odlučno izbacio navode o korumpiranosti u pravosuđu naglasivši kako je apsolutno siguran da je riječ o jednoj neistini koja nikad nije dokazana. Kad su u pitanju odvjetničke tarife i njihova primjena Leo Andreis kazao je kako je Odvjetnička komora donijela svoju odluku, ali će zadnju riječ dati Ministarstvo pravosuđa i ministar Šimonović. U okviru ove konferencije raspravljat će se o brojnim važnim pitanjima kao što su uloga odvjetnika u procesima reforme i njihova pozicija s perspektive prava Europske unije. (Hina)

## Sanader primio povjerenicu EU za poljoprivredu

Hrvatski premijer Ivo Sanader primio je u petak, 12. lipnja, u Zagrebu Mariann Fischer Boel, povjerenicu Europske komisije za poljoprivredu i ruralni razvoj, i u razgovoru s njom potvrdio odlučnost hrvatske vlade u usvajanju europskih standarda u poljoprivredi te naglasio da će Hrvatska, bez obzira na trenutnu slovensku blokadu hrvatskih pristupnih pregovora s Europskom unijom nastaviti politiku koja će omogućiti brz i kvalitetan završetak pristupnih pregovora. Povjerenica Fischer



Boel izrazila je zadovoljstvo dosadašnjim radom te rekla kako će i ubuduće nastaviti intenzivne kontakte s hrvatskim kolegama. Pružit će Hrvatskoj i svu moguću potporu u radu vezanom uz Poglavlje 11. - poljoprivreda i ruralni razvoj. Povjerenica Fischer Boel rekla je da se nada da će uskoro biti pronađeno rješenje vezano uz blokadu pregovora te da će Hrvatska što prije postati 28. članica Europske unije. (Entereurope)

## Dogovoren model privatizacije brodogradilišta

Hrvatska je u srijedu, 17. lipnja, u Bruxellesu dogovorila s Europskom komisijom model privatizacije svih šest brodogradilišta i uskoro se može očekivati objavljivanje natječaja čime se ispunjavaju mjerila za otvaranje u poglavlju Tržišno natjecanje, jednom od najtežih poglavlja u pristupnim pregovorima s Europskom unijom. Kod privatizacije Uljanika, jedinog profitabilnog i uspješnog brodogradilišta, 25 posto dionica bit će ponuđeno zaposlenicima prema posebnim uvjetima, a za 59,25 posto dionica početna cijena bit

će njihova nominalna vrijednost. Nominalna vrijednost bit će početna cijena i za prodaju dionica Brodogradilišta specijalnih objekata (BSO) u Splitu za ukupni vlasnički paket.

Za četiri brodogradilišta Brodosplit, Brodotrogir, 3. maj i Kraljevica početna cijena za vlasnički paket koji se u cijelosti prodaje bit će jedna kuna. Polančec je također rekao da je veliki uspjeh to što je dogovoreno manje rezanje ukupnog kapaciteta hrvatskih brodogradilišta, nego što se ranije predviđalo. Na kraju procesa restrukturiranja, ukupni kapacitet hrvatskih brodogradilišta bit će 413 tisuća tona, umjesto 393 tisuće tona koliko je ranije bilo razmatrano. Hrvatska će trebati zatvoriti četiri velika navoza, što je već ranije usuglašeno s upravama brodogradilišta i sindikatima.

Polančec je istaknuo da što se prije krene u proces privatizacije to je veća šansa za očuvanje brodogradilišta i očuvanje radnih mjesta, jer se, nažalost, nastavljaju negativni trendovi u rezultatima poslovanja. Restrukturiranje kroz privatizaciju način je kako održati na životu i dati novu razvojnu prigodu hrvatskim brodogradilištima. Država neće morati prihvatiti ponude onih investitora koji su istaknuli najvišu cijenu, nego će se prednost moći dati onim ponudama koje podrazumijevaju nastavak brodograđevne djelatnosti. Pravila Europske unije ne dopuštaju da se u samom natječaju provodi diskriminacija i da se uzimaju samo one ponude koje nude nastavak djelatnosti, nego i one koje na prostoru brodogradilišta predviđaju i neku drugu djelatnost.

Prodajom dionica za jednu kunu od investitora će se tražiti da kroz dokapitalizaciju izvrše nužne investicije u tehnološku obnovu. Što se tiče jamstava koje je država dala brodogradilištima, ponuđač će moći reći koji dio obveza poduzeća prihvaća i za to će trebati naći zamjenska jamstva. Onaj dio obveza brodogradilišta, koje investitori ne žele preuzeti, preuzima država.



Hrvatska je već potpisivanjem Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju preuzela obvezu da će prestati s državnim potporama brodogradilištima, koja su gomilala gubitke, jer to remeti poštnu tržišnu utakmicu na jedinstvenom europskom tržištu. Europska komisija je stoga stalno upozoravala da su te potpore nelegalne i da ne može otvoriti

## EU - HRVATSKA

pregovore u poglavlju Tržišno natjecanje dok se to ne riješi. Stoga je u pregovorima s Hrvatskom kao mjerilo za otvaranje pregovora u tom poglavlju dogovoreno da se izvrši restrukturiranje brodogradilišta kroz privatizaciju. Polančec je rekao da se privatizacijski natječaji mogu očekivati potkraj prvog tjedna u srpnju, a time se stječu pretpostavke za otvaranje pregovora u tom poglavlju. (Hina)

## Međunarodna konferencija o pružanju javnih usluga

Dvodnevna međunarodna konferencija o utjecaju europskih integracija na pružanje javnih usluga, koja se održava u okviru jednogodišnjeg regionalnog projekta UN-a, otvorena je u ponedjeljak, 8. lipnja, u Rijeci. Projekt "Utjecaj europskih integracija na pružanje javnih usluga: trendovi i iskustva" tijekom 2008. provodio je program Ujedinjenih naroda za razvoj (UNDP) u četrnaest gradova i općina u šest zemalja jugoistočne Europe - Hrvatskoj, Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori, Srbiji, Makedoniji i Albaniji te Kosovu. U izabranim gradovima i općinama poboljšavao se sustav decentraliziranog pružanja javnih usluga u upravljanju otpadom,



vodoopskrbi i odvodnji, primarnoj zdravstvenoj zaštiti i primarnom obrazovanju. Konferenciju je otvorio riječki gradonačelnik Vojko Obersnel koji je istaknuo da je svrha njezina održavanja razmjena iskustava i analiza primjera dobre prakse u javnoj upravi. Cilj je poboljšanje kvalitete naših osnovnih zadataka kao nositelja javne uprave a ne zadovoljenje kriterija za ulazak u EU, rekao je Obersnel. Stalni predstavnik UNDP-a u Hrvatskoj Yuri Afanasiev ustvrdio je da sustavi javne uprave na ovim područjima postaju sve složeniji. Razlozi su, kazao je, usvajanje kompleksne regulative EU-a, otežane okolnosti upravljanja zbog svjetske gospodarske krize pri čemu se smanjuju porezni prihodi potrebni za realiziranje projekata te klimatske promjene, odnosno nužnost brige o održivom razvoju. Ključna pitanja narednih desetljeća bit će korištenje pitke vode, ulaganja u izolaciju zgrada zbog uštede

energije, te korištenje obnovljivih izvora energije, kazao je Afanasiev. Tijekom trajanja konferencije, uz izlaganja o razvoju pojedinih projekata u nekim od gradova i općina uključenih u projekt UNDP-a predstavila se i studija o stanju u pružanju javnih usluga u državama koje su sudjelovale u projektu, te se govorilo i o financiranju lokalnih projekata kao i alternativnim oblicima pružanja javnih usluga kao što su javno-privatna partnerstva i međuopćinska suradnja. (Hina)

## Predstavljen program za regionalnu konkurentnost

Na tiskovnoj konferenciji, održanoj u dvorani Ministarstva gospodarstva, rada i poduzetništva, predstavljen je početkom lipnja Operativni program za regionalnu konkurentnost, IIIc komponenta IPA programa. Između ostalog, moglo se čuti da je Republici Hrvatskoj tijekom trogodišnjeg razdoblja dostupno 47,13 milijuna eura, od čega se iz proračuna Europske unije izdvaja 35,35 milijuna eura dok će se ostatak od 11,78 milijuna eura osigurati iz proračunskih sredstava. Cilj ovog programa je jačanje konkurentnosti i uravnoteženog regionalnog razvoja Hrvatske putem poticanja malog i srednjeg gospodarstva i poboljšavanjem gospodarskih uvjeta u onim područjima koja zaostaju u razvoju. Hrvatska je prva zemlja kandidatkinja za članstvo u EU u kojoj je počela provedba ove komponente programa IPA. Predstavnici medija obratili su se, osim državne tajnice u Ministarstvu gospodarstva, rada i poduzetništva Tajane Kesić-Šapić i državnog tajnika Središnjeg državnog ureda za razvojnu strategiju i koordinaciju fondova EU Hrvoja Dolenca i predstavnici ostalih institucija i tijela koja sačinjavaju Operativnu strukturu ove IPA komponente. Uz dva projekta za koja su već objavljeni natječaji predstavljene su i službene Internet stranice Operativnog programa: [www.regionalna-konkurentnost.hr](http://www.regionalna-konkurentnost.hr)



## Mimica i Pusić sa članovima Radne skupine za proširenje Vijeća EU

Potpredsjednik Hrvatskoga sabora i predsjednik Odbora za europske integracije Neven Mimica te predsjednica Nacionalnog odbora za praćenje pregovora s EU Vesna Pusić u ponedjeljak, 1. lipnja, odvojeno su primili članove Radne skupine za proširenje Vijeća Europske unije, priopćila je saborska Služba za odnose s javnošću. Mimica je uvodno predstavio ulogu Hrvatskoga sabora u pristupnim pregovorima Hrvatske za članstvo u EU, s posebnim osvrtom na prilagodbu hrvatskoga zakonodavstva pravnoj stečevini Europske unije, a u okviru parlamentarnih aktivnosti Mimica je istaknuo ulogu i zadaće Odbora za europske integracije kao i aktivnosti Nacionalnog odbora



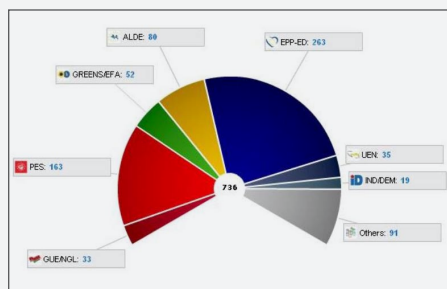
za praćenje pregovora s EU. Mimica je goste izvijestio o trenutnom stanju pregovaračkog procesa s EU te aktivnostima koje Hrvatska čini na tom području, a bilo je i riječi o reformama koje Hrvatska treba provesti tijekom pregovaračkog procesa. Kao jedno od najvažnijih područja reformi, Mimica je izdvojio restrukturiranje brodogradnje. Razgovaralo se i o mogućim ustavnim promjenama u kontekstu budućeg članstva Hrvatske u EU. Goste je zanimala i trenutna podrška javnosti ulasku Hrvatske u punopravno članstvo EU, a razgovaralo se i o aktivnostima podizanja potpore javnosti, stoji u priopćenju. Članove Radne skupine za proširenje Vijeća Europske unije primila je i predsjednica Nacionalnog odbora za praćenje pregovora Vesna Pusić, koja je objasnila ulogu i način rada Nacionalnog odbora u procesu pristupanja Hrvatske Europskoj uniji, priopćeno je iz Sabora. Upoznajući goste s ulogom Odbora kao sustava parlamentarnog nadzora pristupnih pregovora, ukratko je iznijela trenutnu fazu pregovaračkog procesa. Razgovarajući o pregovaračkom procesu Vesna Pusić je rekla kako Hrvatska danas nailazi



**VIJESTI IZ  
BRUXELLESA**

## Rezultati izbora za Europski parlament 2009.

Širom Europske unije milijuni ljudi glasovali su na izborima za Europski parlament, izražavajući tim putem svoje poglede na političku budućnost Europske unije. Privremeni rezultati (11. lipnja 2009.) pokazuju kako su stranke desnog centra sveukupni pobjednik izbora, osvojivši 264 od ukupno 736 mjesta. Socijalisti, okupljeni oko PSE grupacije, osvojili su 161 mjesto. Savez demokrata i liberala osvojio je 80 mjesta, dok četvrtoplasirani zeleni imaju 53 mjesta. Izborima se odazvalo 43% od



ukupnog broja birača. Rezultati pokazuju da su vodeće stranke potučene ili se kreću prema porazu u nekima od zemalja najteže pogođenih gospodarskom krizom - Velikoj Britaniji, Irskoj, Latviji, Grčkoj, Mađarskoj, Bugarskoj i Španjolskoj. Ukupnu pobjedu ostvarile su stranke desnog centra. U Njemačkoj, koja ima 99 mjesta u parlamentu, konzervativci pod vodstvom kancelarke Angele Merkel pobijedili su sa 37,9% glasova, ispred Socijaldemokrata sa 20,8%. U Francuskoj, konzervativna stranka, na čelu s predsjednikom Nicolasom Sarkozyjem, osvojila je 28,3%, ispred Socijalista s oko 16% glasova. Zeleni, predvođeni Danielom Cohn-Benditom, postigli su iznenađujući uspjeh. U Italiji je također pobijedila stranka desnog centra, Silvija Berlusconi, osvojivši 36% glasova usprkos nedavnim skandalima vezanim uz njegov privatni život. I u Španjolskoj je desnica dobila nacionalne izbore, pobijedivši vladajuću Socijalističku stranku na čelu s premijerom Joséom Luisom Zapaterom. Desni centar je i u Portugalu ostvario iznenađujuću pobjedu. Ta je zemlja domovina predsjednika Europske komisije Joséa Manuela Barrosa. U Velikoj Britaniji, vladajuća Laburistička stranka predvođena Gordonom Brownom pretrpjela je poraz, završivši na trećem mjestu sa 16% glasova, iza Konzervativaca s 27% i euroskeptične stranke UKIP sa 17% glasova. Britanska nacionalna stranka osvojila je svoja prva dva mjesta u parlamentu. Čini se da su stranke krajnje desnice na dobitku i

u Nizozemskoj, Rumunjskoj i Mađarskoj. Rezultati pokazuju kako u Europskom parlamentu neće doći do velike promjene u odnosu snaga, no glas manjih stranaka od sada će se više čuti. Pobjeda desnog centra trebala bi Joséu Manuelu Barrosu osigurati novi mandat predsjednika Europske komisije, jer se većina šefova vlada 27 zemalja EU izjasnila njemu u prilog. Barroso je ujedno izjavio i kako se veseli radu s novoizabranim Europskim parlamentom, koji će biti ključni akter u oblikovanju politika u godinama koje dolaze.

## Budućnost transporta u Europi

Europska komisija je predstavila bijelu knjigu o prometnoj politici te glavnim izazovima u Europi za naredni period od 20 do 40 godina. U dokumentu se ocrtava vizija budućeg transporta i mobilnost do 2020. godine, a očekuje se da će biti pokrenuta rasprava o konkretnim političkim opcijama što će biti naglašeno u Bijeloj knjizi iduće godine. Povjerenik za transport Antonio Tajani naglasio je potrebu



za integriranim načinom prijevoza koji bi pokrивao različite načine prijevoza i olakšavao kretanja ljudi i robe unutar Europske unije. Prema Komisiji, 84% EU stanovništva živi u urbanim područjima do 2050, što će dovesti do povećane zagađenosti i ekoloških problema, a to predstavlja veliki izazov za budućnost transporta koji će se morat znati nositi sa gradovima, dodao je Tajani. Glavni izazov za zaštitu okoliša je smanjenje emisija stakleničkih plinova, pošto prijevoz još uvijek koristi 97% fosilna goriva. Stoga važan dio nove strategije je da se dostigne zacrtani cilj 20-20-20, naglasio je Tajani. Cilj je da se 20% ukupne EU potrošnje energije dolazi iz obnovljivih izvora. Dostizanje tih ciljeva neće biti moguće bez inovacijske tehnologije, ističući potrebu za daljnjim istraživanjima alternativne energije. Komisija poziva sve zainteresirane stranke da sudjeluju u konzultacijama. Poglede na budućnost transporta u Europskoj uniji

i na moguće opcije politike šalju se na e-mail: [future-of-transport@ec.europa.eu](mailto:future-of-transport@ec.europa.eu) do 30. rujna 2009. Autori bi trebali naznačiti da li se slažu da se njihovi prilozi objave na stranicama.

## EBRD povećao ulaganja u regiju za 50 posto - Istočnoj Europi 2,3 mlrd. €



**European Bank  
for Reconstruction and Development**

Europska banka za obnovu i razvitak na godišnjem je sastanku u Londonu u odgovoru na utjecaj globalne financijske krize odlučila u zemlje istočne Europe investirati 2,3 milijarde eura, što je 50 posto više nego u istom razdoblju lani. Ulaganja će obuhvatiti niz industrija u kojima je EBRD aktivan, uključujući financijski, korporativni, energetski i infrastrukturni sektor. EBRD je značajno povisio i svoja ciljana ulaganja za 2009., na rekordnih sedam milijardi eura. EBRD-ov trenutni odgovor na krizu bio je pomoći u stabilizaciji bankarskih sektora zemalja istočne Europe, u koji je ukupno uložio više od 800 milijuna eura s posebnim ciljem osiguranja nastavljenog financiranja za mala i srednja poduzeća kroz financijske institucije. U veljači ove godine EBRD je, zajedno sa Svjetskom bankom i Europskom investicijskom bankom, obećao 24,5 milijardi eura za financiranje malog i srednjeg poduzetništva putem bankarskog sektora u sljedeće dvije godine. Da bi proveli taj plan, EBRD je ovaj mjesec udružio snage s talijanskom bankarskom grupacijom UniCredit, vlasnikom Zagrebačke banke, radi podrške gospodarstvima u istočnoj Europi, najavivši plan ulaganja više od 430 milijuna eura u podružnice UniCredita u osam zemalja. Taj je novac, prije svega, namijenjen malom i srednjem poduzetništvu, te financiranju leasinga i energetske učinkovitosti. EBRD je omogućio i krizno financiranje vrijedno 330 milijuna eura za korporativni sektor, čime je poduzetnicima pomogao ispuniti kratkoročne potrebe refinanciranja te provedbu do kraja postojećih programa ulaganja. (Većernji list)

**VIJESTI IZ  
BRUXELLESA**

## Moguće ukidanje viza za EU Srbiji, Crnoj Gori i Makedoniji do kraja 2009.

Potpredsjednik Europske komisije Jacques Barrot najavio je mogućnost da Srbija, Crna Gora i Makedonija do kraja 2009. godine dobiju odobrenje Europske unije za ukidanje viza za putovanje u zemlje schengenskog sporazuma. Barrot je na ministarskom zasjedanju EU u Luksemburgu objasnio kako je to vjerojatno moguće ostvariti, navevši kao uvjet za to suglasnost zemalja članica EU, te najavio da će konačni izvještaj zemljama zapadnog Balkana biti dostavljen u srpnju. Nakon što je Barrot podnio izvještaj Komisije o napretku zemalja zapadnog Balkana u ispunjavanju uvjeta za ukidanje viza, ministri su priznali napredak koje su tri



države ostvarile na tom putu ali nisu, kako se navodi, podrobnije raspravljali, niti donosili zaključke o tom izvještaju. U slučaju da tijekom ove godine EU donese odluku o ukidanju viza, građani Makedonije, Crne Gore i Srbije bi već s početkom 2010. godine mogli putovati u države schengenskog sporazuma bez viza. (Hina)

## EU usvojio shemu plave karte

Zemlje članice EU-a usvojile su shemu plave karte svrha koje je privući visokokvalificirane radnike izvan bloka na rad u Uniju te dale zeleno svjetlo planu prema kojem će se uvesti sankcije za europske poslodavce koji zapošljavaju ljude "na crno".

Plava karta omogućit će stranim radnicima da se zaposle u bilo kojoj zemlji članici EU-a, osim u Velikoj Britaniji, Irskoj i Danskoj. Dvadeset i četiri zemlje članice koje su potpisale shemu imat će dvije godine da je prenesu u nacionalne zakone.



Karta će omogućiti svojim nositeljima isti tretman kao onaj koji imaju državljani određene zemlje EU kada se radi o "radnim uvjetima, uključujući plaću i otkaze", priznavanju kvalifikacija, pravu na sudjelovanje u sindikatima te ograničenu socijalnu sigurnost i prava na mirovinu. Budući da se broj stanovnika EU-a sve više smanjuje, zemlje članice traže stranu radnu snagu kako bi popunile neka radna mjesta. Što se tiče kazni za zapošljavanje radne snage "na crno" - trenutno ima između 4,5 i 8 milijuna ljudi koji ilegalno rade u europskoj građevinskoj i hotelskoj industriji te u poljoprivredi - one bi trebale stupiti na snagu 2011. Poslodavci će se suočiti s kaznama, a u najgorim slučajevima i zatvorom. Kažnjene kompanije mogu dobiti zabranu sudjelovanja u javnim natječajima pet godina, može se od njih zatražiti da vrate javni novac, ili se može tražiti njihovo zatvaranje.

## EU zabrinuta zbog pristupa ključnim sirovinama

Ministri EU-a podržali su planove da se industriji osigura bolji pristup ključnim sirovinama čiji manjak bi mogao ugroziti konkurentnost europske industrije, prenose europski mediji. Nova europska strategija, koja će biti dopunjena kasnije ove godine, trebala bi imati za cilj smanjenje potrošnje primarnih prirodnih sirovina povećanjem učinkovitosti njihova iskorištavanja te recikliranjem, suglasili su se europski ministri za industriju na sastanku prošli tjedan. Europsko gospodarstvo ovisi o nizu energetske i neenergetske sirovine, kaže se u zaključcima sastanka, te dodaje da bi gospodarstvo koje učinkovito iskorištava resurse trebala biti nit vodilja europske industrijske politike. Zaključci su potpora integriranoj strategiji Europske komisije

za sirovine, objavljenoj u studenome prošle godine. Europska industrija, osobito na području telekomunikacija, aeronautike i drugih visokotehnoloških sektora, suočena je s oštrom konkurencijom za prirodne resurse iz zemalja u razvoju, upozorava EK. Kina i Indija imaju sve veće potrebe za sirovinama iz Afrike i Latinske Amerike, gdje se nalaze neke od najvećih rezervi minerala i rijetkih metala. Velik i nepredviđen rast potražnje, potaknut ponajprije snažnim gospodarskim rastom u zemljama u razvoju, doveo je do trostruko većih cijena od 2002. do



2008., navodi EK. Smanjenje energetske potrošnje i korištenja sirovina, uklanjanje trgovinskih prepreka kako bi se poboljšala opskrba sirovinama, bolja energetska učinkovitost i iskorištavanje resursa i veće korištenje obnovljivih izvora energije i sekundarnih sirovina trebali bi biti niti vodilje europske industrije, zaključili su europski ministri, pozivajući Komisiju da finalizira preliminarni popis ključnih sirovina kako bi on mogao biti usvojen do kraja ove godine. (Hina)

## Islandska vlada parlamentu predala prijedlog otvaranja pregovora s EU-om

Islandska vlada predala je u ponedjeljak 25. svibnja parlamentu prijedlog odobrenja za otvaranje pregovora za članstvo Islanda u Europskoj uniji. Premijerka Johanna Sigurdardottir je rekla da ako parlament odobri prijedlog, Island zahtjeva za član-

## VIJESTI IZ BRUXELLESA

stvom u EU-u može poslati u Bruxelles već u srpnju. Islanski proeuropski socijaldemokrati razrađuju pojedini prijedloga o članstvu i pokušavaju za njega pridobiti njihove koalicijske partnere, Ljevica-Zeleni, koji su skeptični glede pridruživanja. Kada dobije zeleno svjetlo od EU-a Island će održati referendum o pridruživanju. Ispitivanja javnog mišljenja pokazuju da je pola Islandana za članstvo u Uniji dok je isto toliko protiv.



## Ministri poljoprivrede EU za pravedniji sustav direktnih isplata od 2013. godine

Ministri poljoprivrede Europske unije dogovorili su da će nastojati kreirati pravedniji sustav direktnih isplata pomoći poljoprivrednicima od 2013., kada na snagu stupa nova europska poljoprivredna politika. Prema važećoj Zajedničkoj poljoprivrednoj politici (CAP), poljoprivrednici u zemljama koje su se pridružile Europskoj uniji 2004. godine ili kasnije dobivaju manje novca putem direktnih isplata iz europskog proračuna nego njihove kolege iz ostalih 15 zemalja EU-a. Češki ministar poljoprivrede Jakub Sebesta, čija zemlja trenutno predsjedava EU-om, kazao je nakon sastanka ministara u Brnu da EU mora pronaći model direktnih isplata koji će biti jednostavan, fleksibilan i bit će ga lako braniti. Francuski ministar poljoprivrede Michel Barnier pozvao je na ravnopravnu potporu poljoprivrednicima u cijeloj EU. No, poljoprivrednici u bivšim komunističkim zemljama i ostalim novim članicama EU-a vjerojatno neće biti zadovoljni rezultatom budući da se žele jednake direktne isplate već od 2010. Sebesta je dodao da su ministri dogovorili da bi se direktne isplate pomoći u budućnosti trebale tretirati kao dopuna ostalim mjerama,

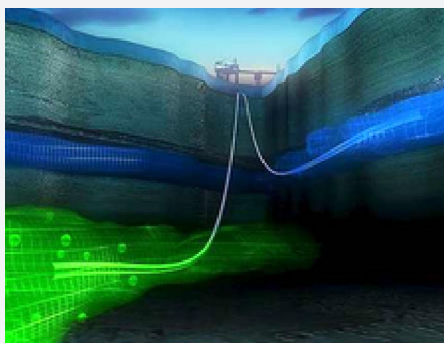


novcu trošenom na ruralni razvoj, i da bi trebale biti koordinirane s tim mjerama. To je u skladu s takozvanim sistematskim pregledom CAP-a koji su prošlog studenoga odobrili ministri EU-a s ciljem da se ta politika osuvremeni i pojednostavi a preporučuje rezanje direktnih isplata u korist fonda EU-a za ruralni razvoj.

Europska povjerenica za poljoprivredu Mariann Fischer Boel kazala je da postoje različita mišljenja o tome kako bi sustav direktnih isplata trebao funkcionirati u budućnosti, ali i da su na pravom putu. Neil Parish, čelnik odbora za poljoprivredu Europskog parlamenta kazao je da je to neophodno za opstanak isplata i nakon 2013. godine.

## Norveška nudi članicama EU 140 mil. eura za projekte hvatanja ugljika

Norveški premijer Jens Stoltenberg ponudio je zemljama Europske unije oko 140 milijuna eura pomoći za razvoj projekata skupljanja i skladištenja ugljika (CCS), eksperimentalne i jako kontroverzne tehnologije kojoj je cilj očistiti industrije procese od emisija ugljičnog dioksida. Njegova vlada spremna je izdvojiti taj iznos tijekom razdoblja od pet godina



za potporu CCS projektima u odabranim zemljama članicama EU-a u sklopu redovitog doprinosa Norveške Europskom gospodarskom prostoru (EEA). EEA je jedinstveno tržište koje povezuje EU i Europsko udruženje slobodne trgovine, trgovinski blok zapadnoeuropskih zemalja koje nisu članice EU-a, poput Islanda, Norveške, Švicarske i Lihtenštajna. Norveška je lider u razvoju CCS tehnologije i na njezinom se teritoriju trenutno provode tri pilot projekta. Norveški premijer je istaknuo da je ta tehnologija potrebna, budući da globalna potražnja za energijom raste a istovremeno prijetnja promjene klime zahtjeva da svijet oštro smanji emisije stakleničkih plinova.

## Poljoprivrednici prosvjeduju u Bruxellesu zbog cijena mlijeka

Europski poljoprivrednici nezadovoljni zbog pada cijena mlijeka izazvali su u četvrtak, 18. lipnja u Bruxellesu prometni kaos, uoči početka summita EU-a. Između 500 i 1.000 uglavnom belgijskih traktora uputilo se oko 8.30 sati ujutro prema parku u središtu europske četvrti. Krećući se



sporo, izazvali su kolone duge 20 kilometara na glavnoj autocesti koja vodi u grad. Planirali su obići središte grada i potom se okupiti u parku, gdje namjeravaju provesti noć i nastaviti prosvjed u petak. Policija je postavila barikade i oklopna vozila u blizini sjedišta europskih institucija, radi zaštite europskih čelnika. Poljoprivrednici imaju službenu dozvolu za prosvjed pod uvjetom da su najmanje 100 metara udaljeni od mjesta održavanja summita. Tražimo da šefovi država i vlada stave katastrofalnu situaciju na tržištu mlijeka na vrh svojih prioriteta, rekao je predsjednik Europskog odbora za mlijeko Romuald Schaber.

**VIJESTI IZ  
BRUXELLESA**

## Ribarske flote i kvote za izlov podijelili europske ministre

Nakon dugačke rasprave u ponedjeljak 25. svibnja, ministri ribarstva EU-a složili su se da ribarska politika Unije zahtijeva reformu, ali nisu se približili odluci o smanjivanju ribarskih flota, o kvotama i odbacenoj ribi. Ministri su raspravljali o Zelenoj



knjizi koju je Europska komisija objavila u travnju. Taj dokument naglašava žalosno stanje ribljih zaliha - 88 posto trenutno se previše izlovljuje - te smatra da je rješenje u smanjivanju ribarskih kapaciteta. Komisija je upravo prevelik broj brodova identificirala kao glavnog krivca za teškoće ribarske industrije. Neovisni analitičari, kako piše list Financial Times, sugerirali su da se kapacitet smanji za više od polovice. Iako se zemlje članice slažu da je status quo neodrživ, dogovor o smanjivanju nacionalnih kvota bit će teže postići. Unatoč činjenici da ribarstvo čini samo manji dio nacionalnog BDP-a, vlade su svjesne da sektor daje dosta radnih mjesta. Prije bilo kakvih ključnih odluka, Komisija želi što je više moguće u okviru sadašnjih zakona poboljšati ribarsku politiku i pozabaviti se

pitanjem odbacivanja ribe. Suočeni s ograničenjima oko količine ribe koju mogu uloviti, tzv. kvotama, i želeći zadržati samo najbolju i najprofitabilniju ribu, ribari često odbacuju dio ulova u more, unatoč malim izgledima da se te ribe oporave, kako bi svoje kvote napunili najvrednijom ribom. Procjenjuje se da se na svaki kilogram bakalara ulovljenog u Sjevernom moru drugi kilogram odbaci natrag u vodu. Danska ministrica zadužena za ribarstvo Eva Kjer Hansen zatražila je od svojih kolega da razmotre mogućnost uvođenja novog sustava po kojem bi se kvote dijelile prema ribi koja se ulovi a ne prema količini koja se donese u luke. Ta zemlja trenutno provodi pilot-projekt utemeljen na toj ideji, a prvi rezultati su pozitivni, kazala je Hansen. Kao dio tog projekta, na brodove su postavljene kamere koje prate što je u mrežama a ribari koji prihvate taj sustav računanja kvota i kamere na brodu zauzvrat dobivaju više kvote. Danska namjerava završnu procjenu te sheme predstaviti najesen. To je samo početak rasprave o reformi Zajedničke ribarske politike, a formalni prijedlog Komisije ne očekuje se prije sljedeće godine. Odluka vijeća o reformi ribarske politike mogla bi biti donesena 2011. ili 2012., objašnjava agencija Agence Europe.

## Poljska prodala dva znamenita brodogradilišta za 82 milijuna eura

Poljska je objavila da je prodala dva od svoja tri povijesna brodogradilišta, koja su odigrala ključnu ulogu u rušenju bivše komunističke vlade da bi se kasnije našla u središtu borbe s EU oko subvencija. Vladina agencija za privatizaciju ARP priopćila je da je United International Trust platio ukupno 364 milijuna zlotu (82 milijuna eura) za brodogradili-



šta Gdynia i Szczecin smještena na obali Baltika. Varšava je 15. svibnja objavila da je prihvatila ponudu United International Trusta, istaknuvši da je kupac obećao da će nastaviti proizvodnju. ARP je to potvrdio dodavši da kupac također planira provoditi i ostale oblike gospodarskih aktivnosti paralelno s gradnjom brodova. Gdynia je prodana za više od 270 milijuna zlotu, a Szczecin za 94 milijuna zlotu, dodao je ARP. Varšava nije otkrila puno informacija o kupcu, već je samo kazala da je djelovao putem posrednika, Stichting Particulier Fonds Greenrights, koji kao i United International Trust ima sjedište u Curacaou, karijskoj offshore oazi kojom upravlja Nizozemska. U studenome, Europska komisija naredila je Poljskoj da proda brodogradilišta, nakon što je utvrdila da im je Varšava davala nezakonitu državnu pomoć kako bi ih održala na životu. Sredstva od prodaje moraju se iskoristiti za isplatu vjerovnika i povrat državnih poticaja. Pitanjem trećeg brodogradilišta Gdansk Bruxelles se bavi odvojeno te još mora ocijeniti njegove planove restrukturiranja.

## Nova brošura EK-a u čast proširenju

U 2009. godini obilježavaju se čak dvije obljetnice - 5 godina povijesnog proširenja Europske unije i 20 godina od pada Berlinskog zida. Iako većina građana EU podupire ciljeve proširenja - širenje područja stabilnosti i mira, demokracije i prosperiteta diljem Europe - neki su još uvijek skeptični što se tiče koristi koje samo proširenje donosi.



Kako bi odgovorila na najčešće postavljana pitanja i ukratko prezentirala što je postignuo dosadašnjim proširenjima, a i u čast spomenutih obljetnica, Komisija je izdala kratku brošuru "Good to Know about Enlargement".

Brošura je na engleskom jeziku a možete je preuzeti na sljedećoj web adresi: [http://www.hamag.hr/dokumenti/File/Eu\\_vijesti/screen\\_mythfacts\\_a5\\_en.pdf](http://www.hamag.hr/dokumenti/File/Eu_vijesti/screen_mythfacts_a5_en.pdf) (HAMAG)

**PREDSTAVLJAMO  
PROJEKT**

**PROJEKT ALL.4.EU:  
Citizens for Europe!**



ISTARSKA REGIONE  
ŽUPANIJA ISTRIANA



Education and Culture DG

'Europe for Citizens' Programme

**Projekt:** Europe for Citizens / Europa za građane

**Naslov:** ALL.4.EU: Citizens for Europe!

**Partneri:**

- Bugarska: Balkan Assist Association
- Danska: Općina Vejle
- Francuska: Asocijacija Agencija Lokalne Demokracije (ALDA)
- Hrvatska: Istarska županija - nositelj projekta Zaklada za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva
- Italija: Lokalna razvojna agencija Polesine (Consvipo)
- Malta: Udruga lokalnih vijeća
- Slovačka: Centar za razvoj zajednice Mreža građana središnje i istočne Europe

**Ukupni proračun:** 250.000,00 EUR

**Trajanje projekta:** Od prosinca 2008. do studenog 2009. godine (12 mjeseci)

**CILJEVI PROJEKTA:**

Projekt ALL.4.EU osmišljen je kako bi doprinio rješavanju praznine između građana i Europske unije. Ovaj izazov Europske unije danas predstavlja ključni prioritet za sve sudionike koji djeluju na lokalnoj i na međunarodnoj razini, u državama članicama EU kao i u zemljama koje su kandidati za ulazak u Uniju i koje trebaju promovirati "Europski projekt" među svojim građanima i razvijati, od samog početka, osjećaj europskog identiteta i pripadništva Europskoj uniji.

**Opći ciljevi:**

- prije svega, svrha projekta je daljnje razvijanje i konsolidiranje alata i metodologije građanskih tribina;

- povećanje broja partnera i broja zemalja u kojima će se uspostaviti građanske tribine, kako bi se stvorila osnova za značajnu Europsku platformu "citizens panela";
- poticanje sudjelovanja europskih građana u izgradnji Europe i u raspravi o daljnjoj integraciji Europe;
- poboljšanje odnosa između europskih građana i EU institucija;
- promicanje "dvosmjernog procesa" (odlazne i povratne informacije) između institucija EU-a i građana;
- poticanje "bottom up" pristupa kako bi se omogućilo građanima da izraze svoje stavove;
- razvijanje inovativnih metoda kako bi se poboljšalo sudjelovanje građana.

**Specifični ciljevi:**

- izraditi i podržati građanske tribine za promicanje aktivnog europskog građanstva na lokalnoj razini;
- prikupiti mišljenje građana o nekim ključnim europskim izazovima za budućnost, fokusirajući se uglavnom na aktivno europsko građanstvo;
- pojačati i poboljšati metodu za stimuliranje aktivne interakcije i rasprave između građana o njihovom sudjelovanju na europskoj razini, počevši od pilot projekta kojeg je razvila ALDA;
- stvoriti mehanizme kako bi se europskim građanima omogućilo da razviju građanske kompetencije, za razvoj njihovih pogleda i mišljenja o ulozi građana i civilnog društva u Europi, u obliku preporuke za stvaratelje politike na europskoj razini;
- potaknuti dijalog između europskih građana i institucija EU-a, potaknuti jačanje građana EU-a što se tiče politike i njezinog utjecaja, te osigurati odgovarajuće praćenje mišljenja građana od strane institucija EU-a.

**CILJANE SKUPINE:**

- građani, pogotovo oni koji nebi spontano sudjelovali u europskim projektima, sa naglaskom na uključenje ljudi različitih demografskih, socijalnih i profesionalnih pozadina;
- specifična ciljna skupina: mladi ljudi;
- lokalne vlasti;
- civilno društvo;

**Neposredne ciljne skupine:**

- cijela ALDA mreža;
- lokalne vlasti diljem Europe koje pripadaju mrežama i platformama kojima pripadaju njihovi partneri;
- nacionalne i regionalne vlade.

Cilj je kroz različite aktivnosti (građanske tribine na lokalnoj razini, međunarodni događaji, završna konferencija i sl.) direktno uključiti oko 695 osoba iz 14 različitih zemalja. Osim toga, planirano je uključiti 5.000 drugih ljudi kao neposredne korisnike aktivnosti.

Konkretnije, projekt ima utjecaja na sljedeće stavke:

- utjecaj na doprinos razvoju Europske politike na polju aktivnog građanstva; tražit će se građanske inicijative na lokalnoj i međunarodnoj razini (nudeći tako i nacionalnu i europsku perspektivu) kako bi se izradile preporuke koje će podržati europske stvaratelje odluka u njihovom zakonodavnom i operativnom djelovanju unutar specifičnog područja.
- utjecaj na ciljne skupine: putem ovog projekta najmanje 21 osoba iz 7 različitih zemalja biti će educirano, stežući nove informacije, znanje i vještine na području aktivnog građanstva i doprinijeti će, zahvaljujući svojoj novoj ulozi, razvoju građanskih tribina (citizens' panela) na lokalnoj razini: oni će na taj način garantirati visoki doprinos implementaciji lokalne politike na području sudjelovanja građana podupirujući grupe lokalne vlasti i civilnog društva uključene u specifičnu oblast.
- projekt će također imati relevantan utjecaj na one koji su samo indirektno dotaknuti: širok će broj građana i organizacija civilnog društva osobito kroz publikacije, koje su strukturirane kao metodološki alat, steći nove vještine kako bi bolje sudjelovali u životu zajednice i djelovali unutar institucija EU-a.

Ovaj program Zajednice centraliziranog je tipa - provodi se posredstvom Izvršne agencije za obrazovne, audio-vizualne i kulturne politike (Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA), a za nju nadležna je Opća uprava europske Komisije za obrazovanje i kulturu (Directorate General for Education and Culture).

Europa za građane program je kojime se pruža financijska potpora projektima promicanja "aktivnog europskog građanstva". Programom se želi osnažiti sudjelovanje građana omogućavajući im da raspravljaju i razmjenjuju mišljenje o EU, ojačati europski identitet, razviti osjećaj pripadnosti EU kod građana te promicati interkulturalni dijalog među građanima. Program odgovara na potrebu aktivnijeg sudjelovanja građana u izgradnji Europe i potiče suradnju između građana i njihovih organizacija u različitim zemljama s ciljem susreta, zajedničkog djelovanja i razvoja njihovih vlastitih ideja o europskom okruženju, uz poštovanje međusobne različitosti.

Ukupan proračun predviđen za ovaj program za razdoblje 2007. - 2013. iznosi 215 mil. eura.